

Nordsee-Kaffeerösterei

- Versch. Kaffeesorten, selbst geröstet
- Wagner Trüffel-Pralinen
- Belgische u. österr. Trinkschokolade

Fischerkai 2 • 04834/98 444 10
www.nordsee-kaffeerosterei.de

Ebbe & Flut in Büsum			
20 Mo	5.31	11.44	17.48
21 Di	0.09	6.20	12.34
22 Mi	0.54	7.09	13.21
			19.29

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

CAFE CARSTENOLA
BÜSUM AM DEICH

... mit Blick auf das Westholsteinische Wattenmeer
Feiern Sie mit uns ins neue Jahr:

Silvesterparty + Neujahrsfrühstück
Bitte reservieren Sie unter 0 48 34 / 9 84 36 36

Ganzjährig geöffnet • Eigener Konditor
Kleine Weinkarte • Wir richten gerne Ihre Feiern aus
Täglich ab 8³⁰ Uhr • Südstrand 7 (auf dem Deich)

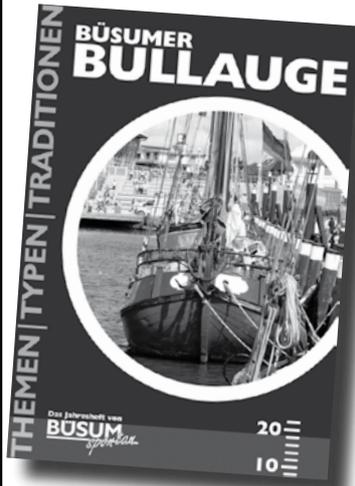
Moin zusammen ...

Früher kam man irgendwie besser mit dem Winter zurecht: Die Bahn fuhr noch bei jedem Wetter, Schulausfall gab es nur alle Jubeljahre und kein Spekulant kaufte einem das Streusalz vor der Nase weg. Abgesehen von ein bis zwei Tagen Chaos zu Winterbeginn, hatte man sich schnell mit den herrschenden Bedingungen arrangiert. Heute reichen 10 cm Neuschnee aus, um das Norddeutsche Tiefland in den Ausnahmezustand zu versetzen. Auch die pünktliche Auslieferung unseres neuen Jahresheftes wäre beinahe an den Wetterverhältnissen gescheitert. Dabei kann man bei Mutter Natur lernen, wie man sich optimal anpasst und den Winter sicher übersteht: Winterschlaf heißt die Lösung! Man braucht ja nicht wirklich monatelang zu schlafen – man macht einfach im Oktober einen Großeinkauf und zieht sich dann bis Ostern mit einem 10.000-Teile-Puzzle und ausreichend Batterien für die TV-Fernbedienung in seine vier Wände zurück. Noch einen Rauchmelder an die Decke und es kann einem nicht mehr viel passieren. Und dass Winterreifen gerade ausverkauft sind, stört einen dann auch nicht wirklich ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Das Bullauge ist da!



Hier sehen Sie das „Büsumer Bullauge“ – was Sie nicht sehen: Es ist durchgehend vierfarbig

Büsum spontan hat nun einen großen Bruder: das **Büsumer Bullauge!**

Das hochwertig verarbeitete, farbige Heft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Reportagen und

Einblicke in die Büsumer Geschichte. 76 Seiten erbauliche Lektüre von Büsum Fans für Büsum Fans.

Das Heft kostet fünf Euro und ist ab sofort in den Büsumer Buchhandlungen, den Edeka-Märkten und beim KTS erhältlich und soll künftig jedes Jahr vor Weihnachten erscheinen.

Ein Tipp für auswärtige Leser:
Die Buchhandlung Scheller,
Alleestraße 40, 25761 Büsum,
Telefon 04834/2302, sendet Ihnen das Heft gern zu

Piraten Meer wieder offen

Ab sofort kann im frisch überholten „Piraten Meer“ wieder gebadet werden: Das Erlebnisbad ist wie folgt geöffnet:

Schwimmbad
täglich 12 – 19 Uhr
Frühschwimmer Mo. 8 – 10 Uhr

Saunalandschaft

Mo. – Sa. 13 – 22 Uhr
So./Feiert. 12 – 19 Uhr
(Do. 13 – 17 Uhr Damensauna)
Eine Übersicht über alle wichtigen Feiertagsöffnungszeiten finden Sie in unserer Freitagsausgabe

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Weihnachtskarte gültig 25./26.12.

Safransuppe
mit Garnelen auf Zitronengrasspieß € 4,90

Halbe Ente
mit Rotkohl und Kartoffelknödel € 14,50

Gänsebrust mit Orangensauce, Rosenkohl und Krokettten € 14,90

Wildschweinkeule mit Waldpilzen, Rahmsauce, Rosenkohl und Krokettten € 11,50

Bratapfel auf Vanillesauce € 3,50

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 0 48 34 / 99 50

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
eMail: Reimann-shk@t-online.de

„Zum Sportcasino“
Die gemütliche Gaststätte im Kurviertel
• Sky-Sportsbar • Kegeln • Dart

Silvester im Sportcasino
In gemütlicher Atmosphäre feiern – mit Spanferkel, 1 Glas Sekt und Kaffee satt
€ 20,- pro Person
Anmeldung bis 23.12.

Rosengrund 21 • Büsum
Tel. 0 48 34 / 38 87
Mobil 01 72 / 4 37 82 29

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
Mo	Max: -2 °C Min: -7 °C	umlaufend 11 – 20 km/h Böen – 35 km/h	
Di	Max: -3 °C Min: -6 °C	10 – 25 km/h Böen – 38 km/h	
Mi	Max: 1 °C Min: -4 °C	16 – 24 km/h Böen – 58 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MONTAG 20.12.**

- 8:00** Piraten Meer Frühschwimmer
- 8:15** Piraten Meer Aqua-Fitness
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:00** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 10:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Mini-Maxi-Club „Weihnachtlicher Nachmittag“
- 15:00** Vitamaris Kreativer Kindertanz
- 15:00** Gina Laura/Alleestr. Modenschau
- 15:00** Ganztagschule/A.d.Mühle Bibel spannend erzählt
- 16:00** Blanker Hans Vortrag: Ebbe und Flut
- 16:00** Ev. Gemeindehaus Literarisches Café
- 17:30** Warwerort/Strandpavillon Lebendiger Adventskalender
- 19:00** Vitamaris/Fitwelt „Fatburner“

>> **DIENSTAG, 21.12.**

- 9:00** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 10:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Mini-Maxi-Club „Wir bemalen ein Kissen“

Fortsetzung Seite 2

Ab 1. Weihnachtstag sind wir wieder für Sie da. Telefonische Tischreservierungen unter 0 48 34 / 10 40 (wird täglich abgehört – Rückruf)

Büsumer Pesel Restaurant-Café im Gäste- & Veranstaltungszentrum • Tel. 04834/1040 • www.buesumer-pesel.de

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 21.12.

Fortsetzung von Seite 1

14:30 Malschule Inge Nagel
 Professionelle Malkurse
14:30 Ev. Gemeindehaus
 Spiele-Nachmittag
17:30 Ev. Gemeindehaus
 Gespräche u. Geschichten
17:30 Österdeichstrich/Hauptstr. I
 Lebendiger Adventskalender
19:00 Vitamaris/Fitwelt
 „Spinning“
19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle
 Schach für Jedermann
19:30 Stadion Rosengrund
 Skat für Jedermann
19:30 Malschule Inge Nagel
 Professionelle Malkurse

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Tipps

Büsumer Teehaus

Frischer Wind durch Betreiberwechsel
 • klassische Tees und hauseigene Mischungen
 • neue Teesorten gluten- u. lactosefrei
 • viele Geschenkideen
 Südstrand 7 • Tel. 965225

Bernsteinschleifen für Kinder & Erwachsene

Erfragen Sie die Öffnungszeiten unter Tel. 04834-2354
 Handy 0172-9159732 oder www.bernsteinschleifer.de
 Büsumer Bernstein Kontor
 Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Kosmetik-Atelier Renate Otto

*Kosmetik • Med. Fußpflege
 Maniküre • Wellnessmassage*
Neu: Wellness-Präsente
*Exklusive Raumdüfte und edle Seifen
 Badeprodukte aus handgemachter,
 natürlicher Herstellung*
 Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr.13-17 04834/8382
Unser Angebot für Sie:
 Gänsekeule mit Rahmsauce, Salzkartoffeln, Rotkohl, Rosenkohl und gefülltem Pfirsich mit Preiselbeeren € 16,50
 Barbarie-Entenbrust „rosa“ mit Orangen-Rahmsauce, Rotkohl, Rosenkohl und Zapfenkroketten € 17,90
 Lachsfilet, in Mandelbutter gebraten, an Kartoffelschnee und Dillsauce € 15,50

Literatur und Eiergrog

Das Kaminzimmer im evangelischen Gemeindehaus in der Kirchenstraße ist der richtige Ort um vorweihnachtliche Besinnlichkeit zu genießen.

Am Montag um 16 Uhr erzählt und liest Urlauberseelsorger Volkmar Schadwinkel Gedichte und Geschichten über Weihnachten von Theodor Storm. Dabei beschreibt der Autor auch sehr schön, wie Weihnachten in seiner eigenen Familie gefeiert wurde.

Am Dienstag um 17:30 Uhr trifft man sich dann am gleichen Ort zu „Gesprächen und Geschichten“. Passend zum winterlich kalten Vor-



weihnachswetter lernen die Teilnehmer hier auch, einen Eiergrog selbst zuzubereiten.

Weitere Info unter 04834/3954

Ebbe und Flut verstehen

Wo bleibt eigentlich das Wasser bei Ebbe? Wie die Gezeiten entstehen erklären Mitarbeiter der Schutzstation Wattenmeer am Montag anlässlich

eines Vortrags um 16 Uhr im „Blanken Hans“.

Kosten (Spende) jeweils:
 Erw. € 4,-/Ki. € 2,50
 Info unter 04834/8730

Schließzeiten der Bücherei

Die Gemeindebücherei Büsum hat vom 23.12.10 bis einschließlich 02.01.2010 geschlossen. Der erste Öffnungstag im neuen Jahr ist Montag, der 03.01.2011.

Die Öffnungszeiten 2011 bleiben unverändert: Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Wir sind auch im Winter für Sie da ...

LANDCAFÉ & RESTAURANT
WIESENGRUND
 Di. – Sa. ab 17:30 Uhr
 So. ab 11:30 Uhr Mo. Ruhetag
Denken Sie rechtzeitig an Ihre Reservierung für den 1./2. Weihnachtstag u. Silvester
 Stinteck 16 • Westerdeichstr.
 Tel. (0 48 34) 21 47
 Gern richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus!

Wir sind auch im Winter für Sie da ...

Treff in der Seemeile!
BOHNE.
 café
 bistro
 shop
 Für Genießer:
 Schokoladen • Pralinen
 Marzipan • Konfitüren • Kaffee
 Täglich geöffnet
 Tel. 04834-984788
 Gern richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus!

Alle Taschen – 30%
Alle Sonderangebote – 10%

NORDIA

Uhren & Schmuck
 Alleestraße 34 • Büsum

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!

heiko schwarze
 am brunnenplatz – 25761 büsum
 tel. 0800/9590150 (gebührenfrei)

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill
 Sparen Sie bei Ihrem **Weihnachtseinkauf:**
 Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie ab € 30,- Warenwert **10 % Rabatt**
 (Außer Tabak, Lotto u. Telefonkarten)
 Öffnungszeiten:
 Heiligabend 7 – 13 Uhr
 1. Weihnachtstag geschl.
 2. Weihnachtstag 11 – 14 Uhr
 27.12. 7 – 18:30 Uhr
Nordseestr. 16 • Tel. 9 59 50

Bier Salon Büsum
 Büsum
 Alleestraße 36
Bier - Cocktail - Dancing
Internet Cafe • Sky Sports Bar
Farbdrucke bis DIN A3
faxen • scannen • mailen
 Tel. 0 48 34 / 97 70

Zur alten Post
 an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
Am 2. Weihnachtstag sind wir wieder für Sie da.
Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest!
Das Team der Alten Post

Impressum
 Gesamtherstellung: Klüwerbung
 Werbeagentur & Verlag e. K.
 Kai Klüwer
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum
 Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
 E-Mail: info@buesum-spontan.de
 Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
 Dithmarschen Tourismus
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
 Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
 Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92
 (im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
 Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00